



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 12 janvier 1995

Pour être diffusé à 8 h 30

NOT FOR LOAN
 NE S'EMPRUNTE PAS

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Il n'y a pas de principaux communiqués aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Revenu total de la famille agricole, 1992	2
Prix des produits agricoles, novembre 1994	2
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 7 janvier 1995	3
Acier en formes primaires, novembre 1994	3
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, novembre 1994	3
Produits chimiques industriels et résines synthétiques, novembre 1994	3
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain, novembre 1994	4
Statistiques de l'exploitation ferroviaire, octobre 1994	4
Ventes de sucre, décembre 1994	4
Production d'œufs, novembre 1994	5
Conserves de framboises conditionnées, 1994	5

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA
 JAN 12 1995
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

NOUVELLE PARUTION 6



AUTRES COMMUNIQUÉS

Revenu total de la famille agricole

1992

En 1992, le revenu moyen des familles agricoles était de 49 982\$, ce qui représente une augmentation de 1,2% en regard de 1991. Le revenu moyen de la famille agricole a progressé plus lentement qu'en 1991 en raison surtout de la baisse des revenus de placements. La croissance globale traduit une hausse de 2,7% du bénéfice net d'exploitation agricole (avant amortissement) et une légère hausse de 0,5% du revenu hors ferme. Les familles agricoles de la Colombie-Britannique ont déclaré le revenu moyen de la famille agricole le plus élevé, dépassant celui des familles agricoles de l'Ontario.

Le revenu de placements (-22,2%) a subi l'impact de la baisse du taux d'escompte de la banque du Canada, qui a glissé à 6,78%, en moyenne, en 1992 après avoir atteint 9,03% en 1991, ralentissant la croissance du revenu moyen de la famille agricole. La baisse des revenus de placements pourrait aussi être attribuable à la hausse des dépenses en immobilisations pour les actifs en construction, les machines et l'équipement du secteur agricole.

La baisse du revenu de placements a cependant été contrebalancée par une forte augmentation de 39,5% des autres revenus hors ferme et d'une hausse de 19,6% des revenus de retraite. Les paiements en vertu du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN), versés aux producteurs comme aide financière pour stabiliser leur revenu net, ont grandement contribué à l'augmentation des autres revenus hors ferme. Ce sont les familles agricoles des provinces des Prairies qui ont connu les plus fortes hausses au chapitre des autres revenus hors ferme, leur taux de participation au programme CSRN étant le plus élevé.

La légère augmentation du revenu hors ferme provient d'un changement apporté à la définition du «revenu familial» qui, pour la première fois, a été étendue pour inclure le revenu des conjoints non déclarants. Depuis 1992, les déclarations de revenus comprennent les indemnités pour accidents du travail, les prestations d'assistance sociale et les versements nets des suppléments fédéraux. Sans l'insertion de ces trois autres sources de revenus, qui s'élevaient en moyenne à 414\$ par famille, le revenu moyen hors ferme aurait affiché une légère diminution.

Ces estimations portent sur le revenu des familles agricoles (époux-épouse ou vivant en union libre et

les familles monoparentales) qui exploitent une seule ferme non constituée en société dont le revenu brut d'exploitation s'élevait à 10 000\$ ou plus en 1992.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lina Di Piéto au (613) 951-3171, Division de l'agriculture.

Sources du revenu de la famille agricole

	1991	1992	1991 à 1992
	\$		variation en %
Revenus d'un emploi hors ferme	21 380	21 296	-0,4
Salaires et traitements	19 762	19 786	0,1
Revenus d'un travail indépendant non agricole, nets	1 618	1 510	-6,7
Revenus de placements	6 355	4 942	-22,2
Revenus de pensions	2 761	3 303	19,6
Autres revenus hors ferme	2 817	3 930	39,5
Total des revenus hors ferme	33 313	33 470	0,5
Bénéfice net d'exploitation agricole	16 081	16 511	2,7
Total des revenus	49 394	49 982	1,2

Prix des produits agricoles

Novembre 1994

En novembre, les prix que les producteurs agricoles ont touchés pour leurs produits agricoles ont augmenté pour la première fois depuis avril 1994. Les prix des céréales ont augmenté de 3,7% d'octobre à novembre, contrebalançant la diminution de 0,5% des prix reçus pour les bovins et les produits d'origine animale.

Données stockées dans CANSIM: matrice 176.

Le numéro du mois de novembre du bulletin *Indice des prix des produits agricoles* (62-003, 8\$/76\$) paraîtra le 20 janvier. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bernie Rosien au (613) 951-2441, Section du revenu agricole et des prix à la production, Division de l'agriculture.

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 7 janvier 1995 (données provisoires)

Selon les données provisoires, la production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 7 janvier 1995 s'est chiffrée à 265 305 tonnes métriques, soit 2,4% de plus que la production de 259 126 tonnes métriques de la semaine précédente et 8,4% de plus que la production de 244 812 tonnes métriques de la semaine correspondante de l'année précédente.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom au (613) 951-9827, Division de l'industrie. ■

Acier en formes primaires

Novembre 1994

La production d'acier en formes primaires en novembre 1994 a atteint 1 157 786 tonnes métriques, soit une diminution de 3,4% par rapport aux 1 197 964 tonnes métriques en novembre de l'année précédente.

Le total cumulatif pour novembre 1994 s'est chiffré à 12 642 574 tonnes métriques, une diminution de 3,4% comparativement aux 13 090 890 tonnes métriques pour la même période en 1993.

Données stockées dans CANSIM: matrice 58 (niveau 2, série 3).

Le numéro de novembre 1994 de *Fer et acier primaire* (41-001, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom au (613) 951-9827, Division de l'industrie. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Novembre 1994

Les livraisons ont atteint 64 304 tonnes métriques durant le mois de novembre 1994, soit une diminution de 3,7% comparativement aux 66 791 tonnes métriques livrées durant le mois précédent.

Les données sur les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique pour le mois de novembre 1994 sont maintenant disponibles. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrice 122 (série 19).

Le numéro de novembre 1994 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin au (613) 951-9837, Division de l'industrie. ■

Produits chimiques industriels et résines synthétiques

Novembre 1994

Les fabricants ont produit 176 599 tonnes métriques de résines de polyéthylène en novembre 1994, soit une hausse de 13,7% en regard des 155 370 (révisé) tonnes métriques en novembre 1993.

De janvier à novembre 1994, la production a totalisé 1 733 644 tonnes métriques, soit une hausse de 9,1% par rapport aux 1 588 656 tonnes métriques produites durant la même période en 1993.

Les données sur la production de trois autres types de résines synthétiques et de 24 produits chimiques industriels sont également disponibles pour les mois de novembre 1993 et 1994.

Données stockées dans CANSIM: matrice 951.

Le numéro de novembre 1994 de *Produits chimiques industriels et résines synthétiques* (46-002, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Guy Sabourin au (613) 951-9836, Division de l'industrie. ■

Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain

Novembre 1994

En novembre 1994, un total de 82 réseaux de transport urbain ayant un chiffre d'affaires annuel de 1 million\$ ou plus (subventions comprises) ont transporté 118,8 millions de voyageurs. Cela représente une diminution de 3,1% par rapport à novembre 1993. Les revenus d'exploitation se sont chiffrés à 121,8 millions\$, soit une diminution 0,2% par rapport à novembre 1993.

Au cours de la même période, 28 transporteurs de voyageurs interurbains ayant un chiffre d'affaires annuel de 1 million\$ ou plus en provenance de leurs opérations de transports interurbain et rural par autobus ont transporté 0,8 million de voyageurs payants, soit une augmentation de 12,8% comparativement à novembre 1993. Les revenus d'exploitation provenant des mêmes services ont atteint 16,9 millions\$, ce qui constitue une augmentation de 5,7% par rapport à novembre 1993.

Toutes les données de 1993 et les totaux cumulatifs de 1994 ont été révisés.

Données stockées dans CANSIM: matrices 351 et 352.

Le numéro de novembre 1994 de *Statistiques du transport des voyageurs par autobus et transport urbain* (53-003, 8\$/80\$) paraîtra au cours de la semaine prochaine. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Réjean L'Heureux au (613) 951-4105, Division des transports. ■

Statistiques de l'exploitation ferroviaire

Octobre 1994

Les sept sociétés ferroviaires sélectionnées ont déclaré un gain de 37,1 millions\$ en octobre 1994. Les recettes d'exploitation ont totalisé 626,7 millions\$, une augmentation de 5,7% par rapport à octobre 1993.

Les tonnes-kilomètres de marchandises payantes montrent une augmentation de 15,3% pour la même période.

Les recettes d'exploitation totales cumulatives pour l'année ont augmenté de 8,5% par rapport à l'année précédente.

Les données de 1994 et pour les années précédentes ont été révisées.

Données stockées dans CANSIM: matrice 142.

Le numéro d'octobre 1994 de *Statistiques de l'exploitation ferroviaire* (52-003, 12\$/120\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

Ventes de sucre

Décembre 1994

En décembre 1994, les raffineries ont vendu 85 125 tonnes métriques de sucre de tout genre, dont 67 554 tonnes métriques sur le marché canadien et 17 571 tonnes métriques à l'étranger. Le total cumulatif des ventes de 1994 pour les sucres de tout genre est de 1 111 054 tonnes métriques, soit 970 770 métriques pour le marché canadien et 140 284 tonnes métriques pour l'étranger.

Des ventes totales de 80 449 tonnes métriques, dont 69 929 tonnes métriques sur le marché canadien et 10 520 tonnes métriques à l'étranger, avaient été enregistrées en décembre 1993. Le total cumulatif des ventes pour les douze premiers mois de 1993 pour les sucres de tout genre se situait à 1 064 681 tonnes métriques, soit 934 609 tonnes métriques pour le marché canadien et 130 072 tonnes métriques pour l'étranger.

Données stockées dans CANSIM: matrice 141.

Le numéro de décembre 1994 de *Situation du sucre* (32-013, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511, Division de l'industrie. ■

Production d'oeufs

Novembre 1994

La production d'oeufs en novembre 1994 se situe à 39,6 millions de douzaines, une augmentation de 2,5% par rapport à novembre 1993. Le nombre moyen de pondeuses a augmenté de 3,3%, tandis que le nombre d'oeufs par 100 pondeuses a diminué, passant de 2 179 à 2 162.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander *Production et stocks d'oeufs et de volailles* (115\$/année), un bulletin statistique, communiquez avec Rachelle St-Amour au (613) 951-5020.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

Conserves de framboises conditionnées 1994

Les données sur les conserves de framboises conditionnées pour 1994 sont maintenant disponibles.

La publication *Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes), 1994* (32-234, 14\$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511, Division de l'industrie. ■



1010730354

Le Quotidien, le 12 janvier 1995

NOUVELLE PARUTION

Origine et destination des passagers aériens, rapport sur le trafic intérieur, 1993.

Numéro au catalogue: 51-204

(Canada: 39\$; États-Unis: 47\$US; autres pays: 55\$US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada, 1994* (11-204F, Canada: 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**
Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

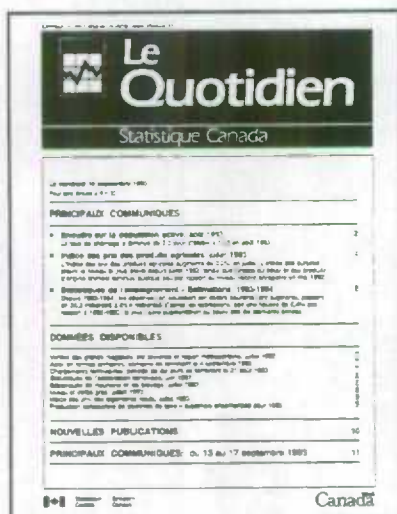
Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique «Statistique Canada».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue: 11-001F. (Canada: 175\$; États-Unis: 210\$US; autres pays: 245\$US)

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédacteur: Luc Tremblay (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada, le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.